

Stilblüten

Beitrag von „Nighthawk“ vom 27. Februar 2010 17:48

Ich müsste mir solche Sachen aufschreiben, sonst kann ich sie mir nicht lange genug merken.

Aber als eine Schülerin in Englisch (Oberstufe) von "life preventing measures" schrieb und eigentlich "life preserving" meinte, musst ich schon grinsen.

Anmerkung: Die Schülerin konnte Englisch, sie war nicht dumm und es liegt mir fern, mich hier über "Nichtwissen" lustig zu machen ... es geht einfach nur über einen amüsanten Fehler, der Art, wie ihn jeder im Prinzip auf der einen oder anderen Ebene macht.